

РЕЛЬЄФ УКРАЇНИ (продовження, ст. 18-50)

III. ВИСОЧИНИ УКРАЇНИ (ст. 29-35)

- А. Розточчя - простягається [stretches] на північний захід від Львова до міста Томашева в Польщі. Багато її річок розтікається в різні сторони; звідси і походить назва цієї височини.
- Б. Волинська височина пролягає на північний схід від Розточчя. Її територія нахилиється на північ, тобто ріки Буг, Стир і Горинь, які течуть по ній, течуть на північ. Ця височина досить велика, вона простягається на половину України з заходу на схід. Її північна частина зветься Мале Полісся.
- В. Подільська височина (Плато [Plateau]) лежить на південь від Волинської височини, від якої вона відділена своїми високими порогами [thresholds]. Ці пороги можуть мати висоту 150-200 метрів [500-650 ft.]. На Подільській височині ерозія створила численні [numerous] глибокі долини, по яких протікають річки. Місцями тут є пасма [belts] вапнякових [limestone] горбів [mounds]. Одне таке пасмо називають Товтрами.
- Г. Покутсько-Басарабська височина пролягає вузькою смугою [narrow belt] на південь від Поділля між ріками Дністер і Прут, на території сьогоднішньої Молдови. На півдні вона торкається Причорноморської низовини.
- Г. Придніпровська височина є найбільшою в Україні. Вона знаходиться на схід від Волинської і Подільської височин і тягнеться з північного заходу на південний схід. Ця височина є хвиляста, розчленована [dissected] ярами і балками й річковими долинами, по яких води спливають на північ, на схід до Дніпра і на південь. В її річках виступають биструни [rapids]. На цій височині є піднесення до 245 м. [800 ft.], які називаються Канівськими горами. Тут похований Тарас Шевченко.

Розточчя, Волинська, Подільська, Покутсько-Басарабська і Придніпровська височини утворюють одну велику смугу височин.

- Д. Приозівська височина не дуже широка й лежить на півночі від Озівського моря. Її територія хвиляста і має окремі підвищення - могили.
- Е. Донецький кряж є північно-східним продовженням Приозівської височини і є залишком [remnant] старих гір. Слово "кряж" [crest or ridge] означає "хребет". Донецький кряж складається з декількох хребтів, а між ними є глибокі яри і балки, прорізані ріками. Є ще окремі підвищення - холми. Вони бувають природними [natural] і штучними, які називаються териконами (їх насипали люди з матеріалу, вивезеного із шахт [mines]).
- Є. Середньо-руська височина частинно входить в Україну з північного сходу.